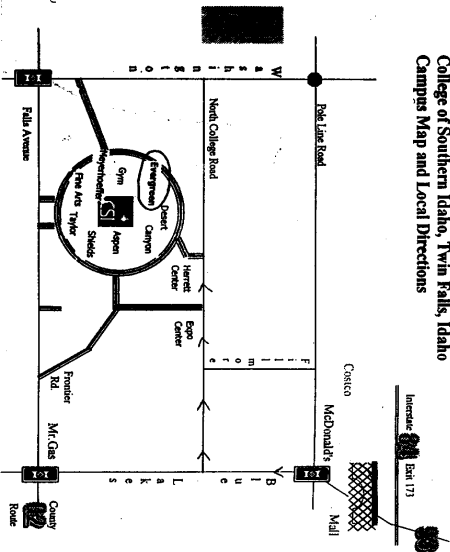


# Spanish Language Milker Workshop — Escuela de Ordeño en Español

University of Idaho

University of Idaho  
Twin Falls R&E Center  
315 Falls Avenue, Evergreen Bldg.  
P.O. Box 1827  
Twin Falls, ID 83303-1827

College of Southern Idaho, Twin Falls, Idaho  
Campus Map and Local Directions



The Twin Falls Research & Extension Center of the University of Idaho is located in the Evergreen Building on the College of Southern Idaho campus.

# Milker's School

# Escuela de Ordeño

**PURPOSE:** Educate milkers on proper cow handling, milking procedures, and udder health.

## TOPICS TO BE COVERED:

- Value of a good milker
- Impact of cow handling on udder health and milk quality
- Crowd gate — use and abuse
- Milk premiums
- Importance of milk quality
- Somatic cell counts (SCC) and bacteria counts
- Proper milking procedures
- Oxytocin and milk letdown
- Music in the parlor and milking
- The secret(s) for less mastitis
- Importance of being consistent
- Milk quality post-milking
- Mastitis prevention and detection

A certificate of completion will be issued to each participant.

## WHEN AND WHERE:

Wednesday, May 27 8:00 am to 12:00 pm  
Wednesday, May 27 5:00 pm to 9:00 pm

University of Idaho-CSI Campus  
Twin Falls Research & Extension Center  
315 Falls Avenue, Evergreen Building  
Twin Falls, Idaho 83301

Wednesday, June 3 8:00 am to 12:00 pm  
Wednesday, June 3 5:00 pm to 9:00 pm

Gooding County Extension Office  
203 Lucy Lane (On the fairgrounds)  
Gooding, Idaho 83330

Lunch or dinner included

## CONTACT:

Dr. Mireille Chahine, Extension Dairy Specialist  
(208) 736-3600 Email: mchahine@uidaho.edu

Mario de Haro Marti, Extension Educator  
(208) 934-4417 Email: mdeharo@uidaho.edu

**OBJETIVO:** Educar a los ordeñadores sobre el manejo apropiado de las vacas, los procedimientos apropiados de ordeño, y la salud de la ubre.

## TEMAS QUE SE VAN A CUBRIR:

- Valor de un buen ordeñador
- Impacto del manejo de las vacas sobre la salud de la ubre y la calidad de leche
- Puerta de agrupamiento - uso y abuso
- Premios de leche
- Importancia de la calidad de leche
- Cuentas de células somáticas (SCC) y cuentas de bacteria
- Procedimientos apropiados de ordeño
- Oxitocina y bajada de leche
- Música en la sala de ordeño
- El secreto para menos mastitis
- Importancia de ser consistente
- Calidad de la leche después del ordeño
- Mastitis: Prevención y control

Un certificado será entregado a cada participante.

## CUANDO Y DONDE:

El miércoles, 27 de Mayo 8:00 am a 12:00 pm  
El miércoles, 27 de Mayo 5:00 pm a 9:00 pm

Universidad de Idaho-CSI Campus  
Twin Falls Research & Extension Center  
315 Falls Avenue, Evergreen Building  
Twin Falls, Idaho 83301

El miércoles, 3 de Junio 8:00 am a 12:00 pm  
El miércoles, 3 de Junio 5:00 pm a 9:00 pm  
Gooding County Extension Office  
203 Lucy Lane (en la feria/rodeo de Gooding)  
Gooding, Idaho 83330

El almuerzo o la cena será incluida

## Póngase en CONTACTO con:

Dra Mireille Chahine, Especialista de Vacuno Lechero  
(208) 736-3609 (pueden dejar un mensaje en Español)  
Email: mchahine@uidaho.edu

Mario de Haro Marti, Extension Educator  
(208) 934-4417 Email: mdeharo@uidaho.edu

## Registration Form/Forma de Matricula

SIGN UP FOR/INSCRIBASE	Time/Hora:
<input type="checkbox"/> Wed (miercoles), May 27	8:00 a.m. to 12:00 p.m.
<input type="checkbox"/> Wed (miercoles) , May 27	5:00 p.m. to 9:00 p.m.
<input type="checkbox"/> Wed (miercoles), June 3	8:00 a.m. to 12:00 p.m.
<input type="checkbox"/> Wed (miercoles), June 3	5:00 p.m. to 9:00 p.m.

## COST/COSTO:

\_\_\_\_\_ person at \$30.00 (first person)  
(persona a \$30.00 (primera persona)) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ person(s) at \$20.00 each \_\_\_\_\_  
Each additional person from the same

dairy (cada persona adicional de la misma lechería)

**Total:** \_\_\_\_\_

If needed, please use another page to list additional names  
Si se necesita, agregue nombres en otra hoja

\_\_\_\_\_  
Name/Nombre

\_\_\_\_\_  
Address/Dirección

\_\_\_\_\_  
Phone/teléfono

\_\_\_\_\_  
additional attendees/otras personas

\_\_\_\_\_  
additional attendees/otras personas

## METHOD OF PAYMENT / METODO DE PAGO

Check/Cheque  Money Order/Giro Postal

**Checks and money orders are to be made payable to  
(Los pagos de cheques y los giros postales deben ser a nombre de):**

**Bursar, University of Idaho  
and mailed with this registration form to  
(y enviados con ésta forma de matricula a):**

**Twin Falls R&E Center  
P.O. Box 1827  
Twin Falls, ID 83303-1827**

**Phone: 208-736-3600 (208-736-3609 en español)  
Fax: 208-736-0843  
Email: mchahine@uidaho.edu**